

Verdi, Nabucco : CHŒUR DES ESCLAVES

TEXTE ORIGINAL en italien :	TRADUCTION :
<p>Va, pensiero, sull'ali dorate ; Va, ti posa sui clivi, sui colli, Ove olezzano tepide e molli L'aure dolci del suolo natal !</p> <p>Del Giordano le rive saluta, Di Sionne le torri atterrate... Oh mia patria si bella e perduta ! O membranza sì cara e fatal !</p> <p>Arpa d'or dei fatidici vati, Perché muta dal salice pendi? Le memorie nel petto raccendi, Ci favella del tempo che fu !</p> <p>O simile di Solima ai fati Traggi un suono di crudo lamento, O t'ispiri il Signore un concerto Che ne infonda al patire virtù !</p>	<p>Va, pensée, sur tes ailes dorées ; Va, pose-toi sur les pentes, sur les collines, Où embaument, tièdes et tendres, Les douces brises du sol natal !</p> <p>Salue les rives du Jourdain, Les tours abattues de Sion ... Oh ma patrie si belle et perdue ! Ô souvenir si cher et fatal !</p> <p>Harpe d'or des prophètes fatidiques, Pourquoi, muette, pends-tu au saule ? Rallume les souvenirs dans le cœur, Parle-nous du temps passé !</p> <p>O semblable au destin de Solime Tire le son d'une cruelle lamentation O que le Seigneur t'inspire une harmonie Qui nous donne le courage de supporter nos souffrances !</p>

Verdi, Nabucco : CHŒUR DES ESCLAVES

TEXTE ORIGINAL en italien :	TRADUCTION :
<p>Va, pensiero, sull'ali dorate ; Va, ti posa sui clivi, sui colli, Ove olezzano tepide e molli L'aure dolci del suolo natal !</p> <p>Del Giordano le rive saluta, Di Sionne le torri atterrate... Oh mia patria si bella e perduta ! O membranza sì cara e fatal !</p> <p>Arpa d'or dei fatidici vati, Perché muta dal salice pendi? Le memorie nel petto raccendi, Ci favella del tempo che fu !</p> <p>O simile di Solima ai fati Traggi un suono di crudo lamento, O t'ispiri il Signore un concerto Che ne infonda al patire virtù !</p>	<p>Va, pensée, sur tes ailes dorées ; Va, pose-toi sur les pentes, sur les collines, Où embaument, tièdes et tendres, Les douces brises du sol natal !</p> <p>Salue les rives du Jourdain, Les tours abattues de Sion ... Oh ma patrie si belle et perdue ! Ô souvenir si cher et fatal !</p> <p>Harpe d'or des prophètes fatidiques, Pourquoi, muette, pends-tu au saule ? Rallume les souvenirs dans le cœur, Parle-nous du temps passé !</p> <p>O semblable au destin de Solime Tire le son d'une cruelle lamentation O que le Seigneur t'inspire une harmonie Qui nous donne le courage de supporter nos souffrances !</p>